



Gemeinde Völs am Schlern

Ansuchen für eine Durchfahrtsgenehmigung

Der/Die Unterfertigte:

Nachname: _____ **Wohnhaft in:** _____
Vorname: _____ **Straße:** _____
Geboren am: ____/____/____ **PLZ:** _____
In: _____ **Tel.:** _____

ERSUCHT

Den Bürgermeister der Gemeinde Völs am Schlern um Ausstellung einer Durchfahrtsgenehmigung für folgende Straßen/Zonen:

- Verkehrsberuhigte Zone Untervöls
 Bodenweg
 Kirchplatz
 Dorfstraße
 Neuer Friedhof
 andere Gemeindestraße _____

Von ____/____/____ bis ____/____/____

Für folgendes Fahrzeug:

Fahrzeugmarke: _____

Fahrzeugmodell: _____

Kennzeichen: _____

Grund der Anfrage (PFLICHTFELD):

Datum: _____

Unterschrift: _____

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter dem Quicklink Datenschutz auf der Homepage www.gemeinde.voels.bz.it und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

Bei einer Neuausstellung muss eine (1) Stempelmarke zu € 16,00 beigelegt werden.

Dem Amt vorbehalten

Dem Antragsteller wurde die Ermächtigung Nr. ____ am ____/____/____ ausgestellt.

Völs am Schlern, den ____/____/____ Der Beamte _____



Comune di Fié allo Sciliar

Richiesta di autorizzazione di transito

Il/la sottoscritto/a:

Cognome: _____ **Residente a:** _____
Nome: _____ **Via:** _____
Nato il: ____/____/____ **CAP:** _____
a: _____ **Tel.:** _____

RICHIEDE

Il Sindaco del Comune di Fié allo Sciliar il rilascio di un autorizzazione di transito per le seguenti zone/strade:

- Zona a traffico limitato Fié di Sotto
 Via Boden
 Piazza della Chiesa
 Via del Paese
 Nuovo cimitero
 altra strada comunale _____
dal ____/____/____ al ____/____/____

Per il seguente autoveicolo:

Marca: _____
Modello: _____
Targa: _____

Motivo della domanda (PFLICHTFELD):

Data: _____ **Firma:** _____

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al quicklink privacy sul sito internet www.comune.fie.bz.it ed è consultabile nei locali del Municipio.

Al primo rilascio deve essere allegata una (1) marca da bollo da € 16,00.

Riservato all'Ufficio

Al richiedente è stata emessa l'autorizzazione n° ____ in data ____/____/____.

Fié allo Sciliar, lì ____/____/____ Il funzionario _____